

にほんご ぼご こ ぼごしゃ
日本語を母語としない子どもと保護者のための

たぶんかしながく こしがや
多文化進学ガイダンス 2024 in 越谷

にちじ がつ にち にち さんかひ むりよう こべつそうだん
日時：9月22日（日） 参加費は無料、個別相談です

よやくせい
予約制

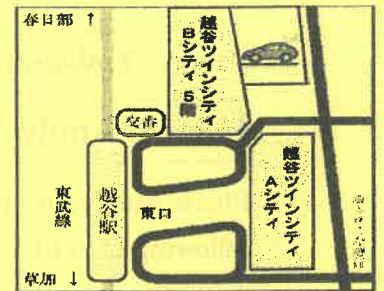
かくじかん くみ
(各時間 4組まで)

うけつけ じかん まくだ
(受付の時間に来て下さい)

- | | | |
|---|------------|-------------|
| ① | 13:20 (受付) | 13:30~14:10 |
| ② | 14:10 (受付) | 14:20~15:00 |
| ③ | 15:00 (受付) | 15:10~15:50 |
| ④ | 15:50 (受付) | 16:00~16:40 |

かいじょう こしがやししみんかつどうしえん
会場：越谷市市民活動支援センター
(越谷ツインシティBシティ 5F)

せんせい こしがやこうこう いわつきこうこう よしかわみなみこうこう みさときたこうこう
先生：越ヶ谷高校・岩槻高校・吉川美南高校・三郷北高校
(予定)



もうしこ

申込み

9 / 6 (金) までに下に記入し、申し込んでください。

* 参加者は **1組3人** までです。(定員になりましたら締め切ります)

生徒の名前	学校・学年 _____ 市立 _____ 中学校 _____ 年	携帯電話
出身国	希望する時間 (上の①~④を記入) 第1希望 () 第2希望 ()	通訳が必要ですか? 必要あり・必要ない () () 語)

FAX: 048-873-8486

Email: ogawaman@jcom.home.ne.jp



問い合わせ：小川 満 090-7422-2002

共催：多文化子ども学習塾・越谷市国際交流協会

後援：越谷市・越谷市教育委員会 協力：(一社)多文化共生コスモ越谷

Guidance for Entering High School 2024 in Koshigaya

“For parents and children who are non-native Japanese”

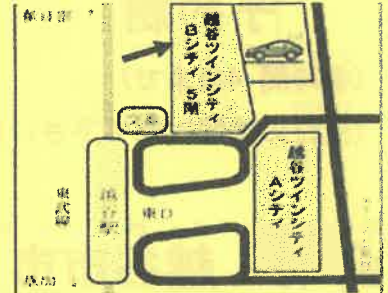
Date and Time: Sunday, September 22, 2024

Admission Free & Individual Consultations

Reservation Required (Capacity of each guidance time is limited to **4 groups**.)

Please come to the reception desk at your booked check-in time.)

- | |
|---|
| ① 13 : 20 (Check-in) / 13 : 30~14 : 10 (Guidance) |
| ② 14 : 10 (Check-in) / 14 : 20~15 : 00 (Guidance) |
| ③ 15 : 00 (Check-in) / 15 : 10~15 : 50 (Guidance) |
| ④ 15 : 50 (Check-in) / 16 : 00~16 : 40 (Guidance) |



Venue: Koshigaya City Community Activity Support Center

How to Apply

Please send your application form by fax, or email to the number/address below with the following 1) to 6) information by **Friday, September 6, 2024**.

[Application form] (Application will be closed as it reaches to the capacity.)

1) Student name:	2) School name and grade:	3) Mobile phone number:
4) Nationality:	5) Preferred time: First choice:() Second choice:()	6) Do you need an interpreter? Yes/No If Yes, specify the language: ()

◆Fax: 048-873-8486

◆Email: ogawaman@jcom.home.ne.jp

***Up to 3 participants per group.**

Other Venues: Please make sure to call the contact number before you come.

- | | | |
|-------------------|-----------------|---------------------|
| ☺ 7/20 (Saturday) | Tokorozawa-city | Phone:04-2993-8521 |
| ☺ 8/ 3 (Saturday) | Saitama-city | Phone:048-833-2992 |
| ☺ 8/24(Saturday) | Kawaguchi-city | Phone:048-227-7607 |
| ☺ 9/1(Sunday) | Fukaya-city | Phone:090-9131-8542 |
| ☺ 9/8(Sunday) | Kawagoe-city | Phone:049-222-0363 |
| ☺ 9/25(Wednesday) | Fujimino-city | Phone:049-252-1509 |
| * 9/22(Sunday) | Koshigaya-city | Phone:090-7422-2002 |